

ПРИВЕТСТВУЕМ ВАС В РЕСТОРАНЕ «ПРЯНОСТИ И РАДОСТИ»!

Звон колоколов Андреевского собора разливается по стаинным залам дома №13 на 6-й линии Васильевского острова. Это Дом князя Троекурова, построенный в 1723-1730 годах. За триста лет здание сменило немало хозяев — от Министерства финансов до Совета детских приютов. А в 1968-м его и вовсе хотели снести!

Но в начале XXI века оно было полностью восстановлено, и сегодня в стаинном Доме Троекурова вас по-домашнему тепло и уютно встречаем мы — команда ресторана «Пряности и радости».

У нас можно не только попробовать блюда восточной, кавказской, европейской, средиземноморской и японской кухни, но и провести свой праздник, посетить концерт или устроить мастер-класс. Два этажа с удобным зонированием, детская комната, круглогодичная веранда и летняя терраса во внутреннем дворике — мы всегда ждем новых встреч!

Мог ли представить такое в своем доме князь Троекуров? Мы не знаем. Но почти уверены: ему бы у нас понравилось.

ЧТО ВАМ ПОНРАВИТСЯ У НАС

БОЛЬШАЯ ПИРАТСКАЯ ГОРКА
В ДЕТСКОЙ КОМНАТЕ

МАСТЕР-КЛАССЫ И ДЕТСКИЕ
ПРАЗДНИКИ

КРУГЛОГОДИЧНАЯ ВЕРАНДА
С ПАНОРАМНЫМИ ОКНАМИ

ЛЕТНИЙ ДВОРИК,
УТОПАЮЩИЙ В ЗЕЛЕНЫ

СОБСТВЕННАЯ ПАРКОВКА

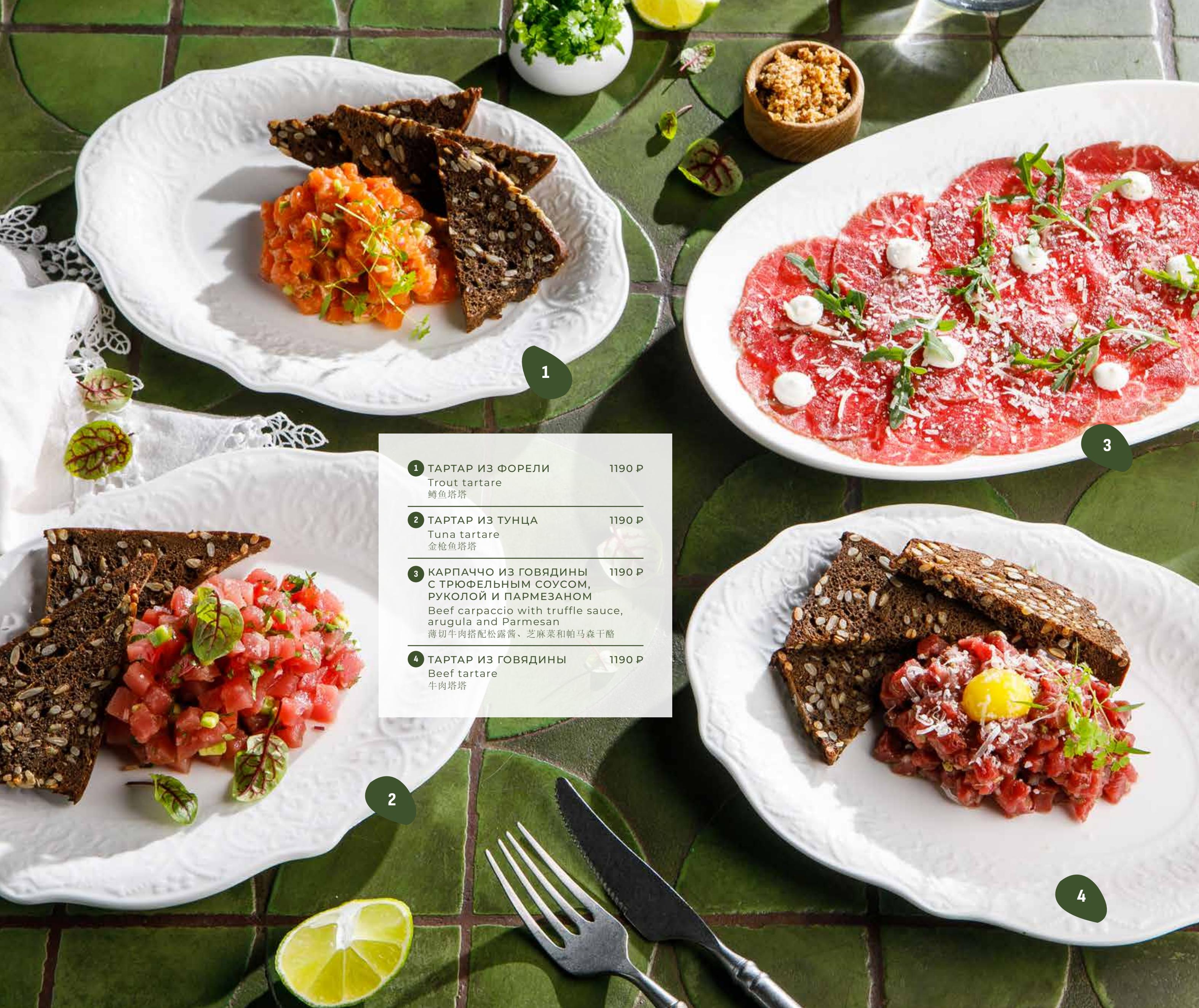
УЮТНЫЕ БАНКЕТНЫЕ ЗАЛЫ

СКИДКА В ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ 10%

СОБСТВЕННАЯ ДОСТАВКА

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD STARTERS | 冷 盘 类



1 ТАРТАР ИЗ ФОРЕЛИ

Trout tartare
鳟鱼塔塔

1190 ₽

2 ТАРТАР ИЗ ТУНЦА

Tuna tartare
金枪鱼塔塔

1190 ₽

3 КАРПАЧЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ
С ТРИЮФЕЛЬНЫМ СОУСОМ,
РУКОЛОЙ И ПАРМЕЗАНОМ

Beef carpaccio with truffle sauce,
arugula and Parmesan
薄切牛肉搭配松露酱、芝麻菜和帕马森干酪

1190 ₽

4 ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ

Beef tartare
牛肉塔塔

1190 ₽

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。



1 СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА | Beetroot caviar | 甜菜酱

390 ₽

2 БАКЛАЖАННАЯ ИКРА ПО-ДОМАШНЕМУ | Homemade aubergine paste | 家常茄子酱

490 ₽



РУЛЕТИКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ
ПО-ГРУЗИНСКИ

Georgian-style eggplant rolls | 格鲁吉亚式茄子卷

690 ₽



АССОРТИ ИЗ ПХАЛИ
Assorted pkhali | 什锦蔬菜泥

550 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



1 САЦИВИ
Satsivi
萨茨维

590 ₽

2 ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ
Homemade pickles
家常腌菜

690 ₽

3 АССОРТИ
ИЗ ДОМАШНИХ СЫРОВ
Assorted homemade cheese
什锦家常奶酪

690 ₽



1 АНТИПАСТИ	1490 ₽
Antipasti 开胃菜	
ВЯЛЕНЫЕ ТОМАТЫ	450 ₽
Sun-dried tomatoes 番茄干	
АРТИШОКИ	490 ₽
Artichokes 朝鲜蓟	
СЫР БРИ	490 ₽
Brie cheese 布里奶酪	
ГОРГОНЗОЛА	490 ₽
Gorgonzola 古冈左拉奶酪	
ГРИССИНИ	250 ₽
Grissini 面包棒	
ПАРМЕЗАН	490 ₽
Parmesan 帕马森干酪	

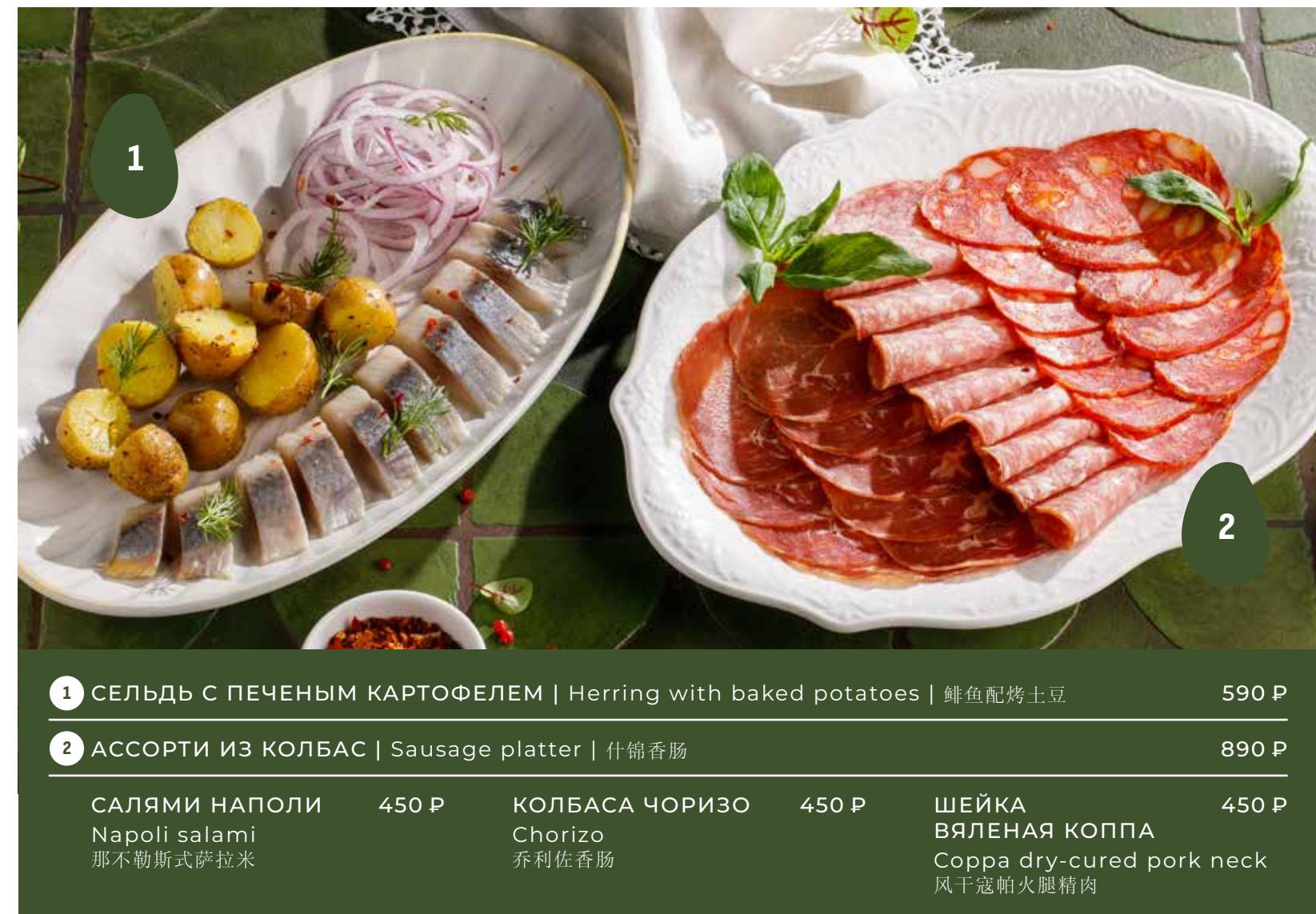
Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕТЬ
Seasonal vegetables & fresh herbs
时令蔬菜和青菜 650 ₽



АССОРТИ ИЗ БРУСКЕТТ	1690 ₽
Bruschetta platter 什锦布鲁斯凯塔	
С ФОРЕЛЬЮ	490 ₽
With trout 鳟鱼布鲁斯凯塔	
С РОСТБИФОМ	490 ₽
With roast beef 烤牛肉布鲁斯凯塔	
С КИЛЬКОЙ	390 ₽
With sprat 鲱鱼布鲁斯凯塔	
С ПЕРЦАМИ И ФЕТОЙ	390 ₽
With peppers and feta 菜椒和菲达奶酪布鲁斯凯塔	



1 СЕЛЬДЬ С ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ	Herring with baked potatoes 鲱鱼配烤土豆 590 ₽
2 АССОРТИ ИЗ КОЛБАС	Sausage platter 什锦香肠 890 ₽
САЛЯМИ НАПОЛИ	450 ₽
Napoli salami 那不勒斯式萨拉米	
КОЛБАСА ЧОРИЗО	450 ₽
Chorizo 乔利佐香肠	
ШЕЙКА ВЯЛЕННАЯ КОППА	450 ₽
Coppa dry-cured pork neck 风干寇帕火腿精肉	

SALADS | 沙拉类

1 ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ФОРЕЛЬЮ 890 ₽
И СЫРОМ СУЛУГУНИ

Warm salmon & suluguni cheese salad
三文鱼和苏尔古尼热沙拉

2 САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ 490/590 ₽
СО СПЕЦИЯМИ /
С ОРЕХАМИ

Georgian style vegetable salad
with spices / with nuts
格鲁吉亚香料蔬菜沙拉 / 格鲁吉亚蔬菜坚果沙拉

3 САЛАТ С РОСТБИФОМ 990 ₽

Roast beef salad
烤牛肉沙拉

1

2

3

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。

1 ОЛИВЬЕ 490 ₽
по-домашнему
Homemade
Russian salad
家常奥利维尔沙拉

2 СЕЛЬДЬ 490 ₽
под шубой
Dressed herring
俄罗斯传统红菜鲱鱼沙拉

3 САЛАТ 490 ₽
«С ГРЯДКИ»
Farm to table salad
菜畦沙拉

4 ВИНЕГРЕТ 490 ₽
с килькой
Vinegret with sprat
桑鲱甜菜沙拉



Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

1 САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ
БАКЛАЖАНАМИ
Crispy eggplant salad
酥脆茄子沙拉

2 САЛАТ ИЗ БАКЛАЖАНА,
КРЕВЕТОК И ФЕРМЕРСКОГО СЫРА
Crispy eggplant salad with shrimp
and farm cheese
茄子鲜虾农家奶酪沙拉

690 ₽



1 САЛАТ «ЦЕЗАРЬ» С КРЕВЕТКАМИ
Shrimp Caesar salad | 鲜虾凯撒沙拉

690 ₽



ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS | 热头盘



1 ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»

Kharkalija lobio
格鲁吉亚菜豆菜

550 ₽

2 ЖАРЕНИЙ СУЛУГУНИ

С ТОМАТАМИ И ШПИНАТОМ

Fried suluguni with tomatoes and spinach
煎苏尔古尼奶酪搭配番茄和菠菜

690 ₽

3 ДОЛМА С БАРАНИНОЙ

Lamb dolma
葡萄叶羊肉卷

690 ₽

4 ЖАРЕНИЕ КРЕВЕТКИ С ЧЕСНОКОМ

И ГРУЗИНСКИМИ СПЕЦИЯМИ

Fried shrimp with garlic and Georgian spices
格鲁吉亚香料蒜香煎虾

990 ₽

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应,
请通知您的服务员。

ХАЧАПУРИ И ПИРОГИ

Khachapuri and Pies | 卡查普里和馅饼



- 1 ХАЧАПУРИ С ГРУШЕЙ
и горгонзолой 750 ₽
Khachapuri with gorgonzola
and pear
戈贡佐拉奶酪梨卡查普里
- 2 КАРТОФЕЛЬНЫЙ
ПИРОГ С ГРИБАМИ 590 ₽
Potato pie with mushrooms
土豆蘑菇馅饼
- 3 КУТАБЫ 390/390/420/490 ₽
с картофелем / с зеленью /
с сыром / с бараниной
Potato / Fresh herbs /
Cheese / Lamb qutabs
格鲁吉亚式土豆馅饼 / 格鲁吉亚式青菜馅饼 /
格鲁吉亚式奶酪馅饼 / 格鲁吉亚式羊肉馅饼
- 4 ХАЧАПУРИ
ПО-АДЖАРСКИ 690 ₽
Adjarian-style khachapuri
阿扎尔风味卡查普里
- 5 ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА 290 ₽
Tandoor lavash
馕坑烤饼



Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。



1 ШАВЕРМА С КУРИЦЕЙ
И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ

Chicken shawarma with satsebeli sauce
萨塞贝利酱鸡肉沙威玛

550 ₽

2 ОЛАДЬИ ИЗ ЦУКНИ С ФОРЕЛЬЮ

Zucchini patties with trout
煎西葫芦饼搭配鳟鱼

790 ₽

3 ЧЕБУРЕКИ
с сыром / с бараниной /
с говядиной

Cheese / Beef / Lamb cheburek
半月形奶酪馅饼 / 半月形牛肉馅饼 / 半月形羊肉馅饼

420/490/490 ₽

4 КРЕВЕТКИ «ЭБИ ФУРАЙ»

Ebi furai shrimp
日式炸虾

590 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

1 ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ

Megrelian-style khachapuri
明格列尔风味卡查普里

750 ₽

2 ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ
СЫРОМ СУЛУГУНИ

Khachapuri with smoked suluguni cheese
熏苏尔古尼卡查普里

750 ₽

3 ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ

Imeretian-style khachapuri
伊梅列希卡查普里

690 ₽

4 ЧИАБАТТА
С ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ

Ciabatta with garlic sauce
蒜酱拖鞋面包

290 ₽



СУПЫ | SOUPS | 汤类



- 1 ТОМ ЯМ С КРЕВЕТКАМИ
Tom Yum soup with shrimp 790 ₽
泰式鲜虾冬阴功汤
- 2 БОРЩ
Borsch 590 ₽
红菜汤
- 3 ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ
Homemade noodle soup with chicken and mushrooms 450 ₽
家常鸡胸蘑菇面
- 4 ХАРЧО С ГОВЯДИНОЙ
Beef kharcho 590 ₽
牛肉汤



Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应, 请通知您的服务员。



1 СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ ТОМАТНЫЙ СУП С МОРЕПРОДУКТАМИ
Tomato soup with seafood
番茄海鲜汤

2 УХА ПО-ФИНСКИ СО СЛИВКАМИ
Finnish fish soup with cream
芬兰风味奶油鱼汤

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



1 ТОМАТНЫЙ КРЕМ-СУП 450 ₽
Cream of tomato soup
番茄奶油汤

2 ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП 450 ₽
Cream of pumpkin soup
奶油南瓜汤

3 ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП 490 ₽
Cream of mushroom soup
蘑菇奶油汤

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

HOT MEALS | 热菜类



1



3



4



2

- | | |
|---|--------|
| 1 ПЛОВ ИЗ БАРАНИНЫ
С ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ
Beef pilaf with Georgian cabbage
羊肉抓饭搭配格鲁吉亚腌甘蓝 | 990 ₽ |
| 2 СИБАС АКВА ПАЦЦА
Acqua pazza sea bass
拿波里水煮海鲈鱼 | 1490 ₽ |
| 3 СУДАК
С ПОДКОПЧЕННЫМ КИНОА
Pike perch with soft-smoked quinoa
梭鲈搭配熏藜麦 | 1190 ₽ |
| 4 ХИНКАЛИ (1 шт.)
с говядиной / с креветкой /
с сыром / с баараниной /
со свининой и говядиной
Beef / Shrimp / Cheese / Lamb /
Pork & beef khinkali (1 pc)
牛肉辛加利饺 / 鲜虾汤饺 / 奶酪辛加利饺 /
羊肉辛加利饺 / 猪肉牛肉辛加利饺 (1个) | 190 ₽ |

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。



Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.





1 БЕФСТРОГАНОВ С ГРИБАМИ | Beef Stroganoff with mushrooms | 小块烟牛肉搭配蘑菇

990 ₽

2 СУДАК ПО-СТРОГАНОВСКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМИ КРОКЕТТАМИ
Pike perch Stroganoff with potato croquettes | 斯特罗加诺夫风味梭鲈搭配黄金土豆球

850 ₽



СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ

Siberian pelmeni | 西伯利亚饺子

590 ₽



ШНИЦЕЛЬ КУРИНЫЙ
С САЛАТОМ ИЗ ЗЕЛЕНИ

Chicken schnitzel with fresh herbs salad
炸鸡排搭配青菜沙拉

750 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



1 «КАРБОНАРА»

Carbonara
培根蛋面

690 ₽

2 ПАСТА С ЦУКИНИ
И КРЕВЕТКАМИ

Pasta with zucchini and shrimp
西葫芦鲜虾意面

790 ₽

3

4 ТАЛЬЯТЕЛЛЕ С ГРИБАМИ
И ТРЮФЕЛЬНЫМ СОУСОМ

Tagliatelle with mushrooms
and truffle sauce
蘑菇松露酱扁卷面

750 ₽

5 «ПОМИДОРНИ»

Pomodorini
番茄酱意面

650 ₽

1

5

БЛЮДА НА УГЛЕЯХ

CHARCOAL-GRILLED DISHES | 炭烤菜肴



1 КАРЕ ЯГНЕНКА

1690 ₽

Rack of lamb
烤羊排

2 СТЕЙК БАВЕТ

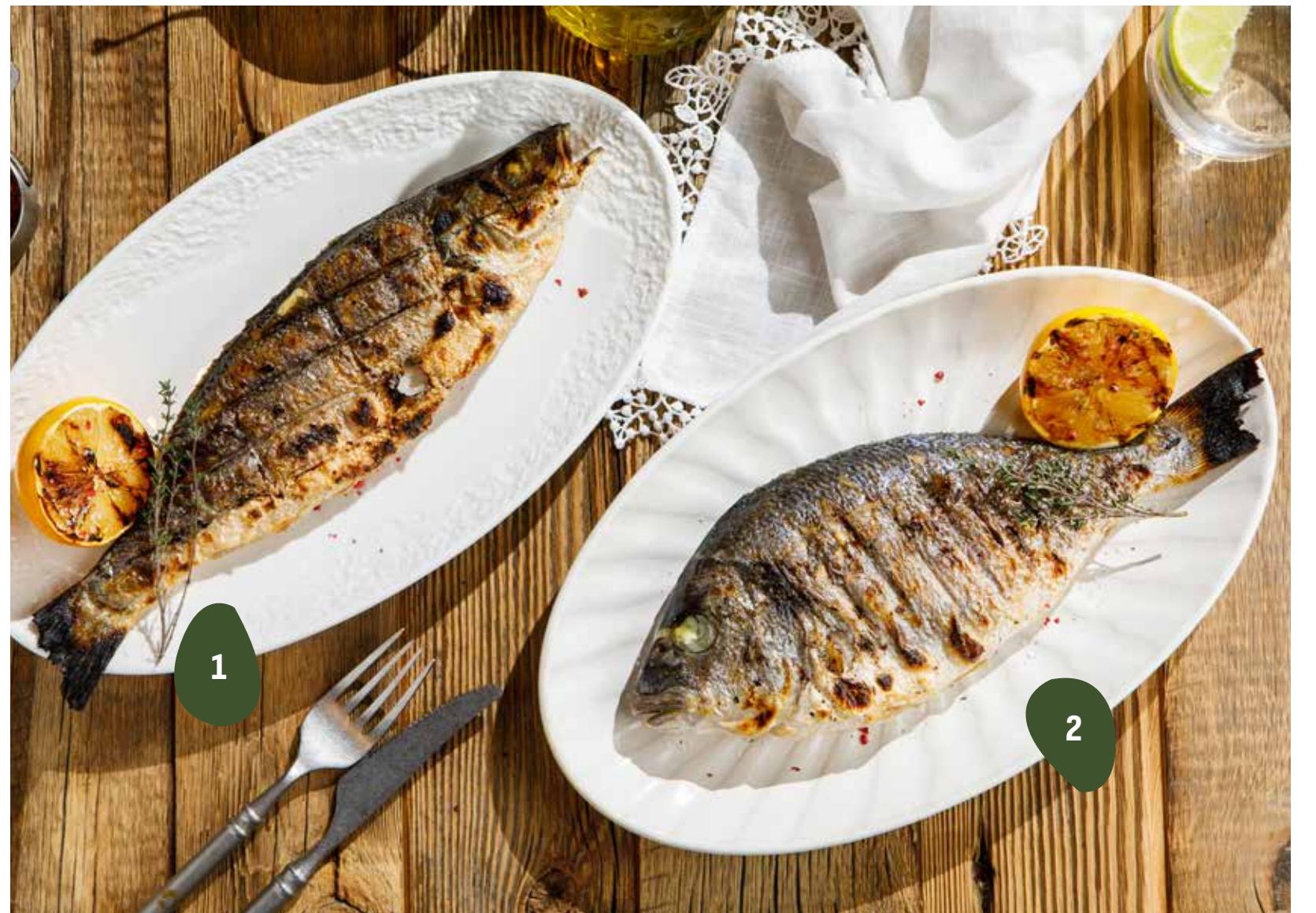
1590 ₽

Bavette steak
侧腹牛排

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.

如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。



1 СИБАС | Sea bass | 黑鲈鱼

2 ДОРАДО | Dorado | 金头鲷

1390 ₽

1390 ₽



ОВОЩИ ГРИЛЬ ИЛИ НА ПАРУ
Grilled or steamed vegetables
烤/蒸蔬菜

550 ₽



СТЕЙК РИБАЙ
Rib eye steak | 肋眼牛排

3490 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



ШАШЛЫК
ИЗ МЯКОТИ БАРАНИНЫ
Lamb fillet shashlik
脱骨羊肉串

1290 ₽

ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА
Chicken thigh shashlik
烤鸡腿肉串

690 ₽

ЛЮЛЯ-КЕБАБ
ИЗ КУРИЦЫ /
ИЗ БАРАНИНЫ
Chicken / Lamb lula-kebab
鸡肉串 / 羊肉烤串

690/990 ₽

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ
Pork shashlik
烤猪肉串

890 ₽

ГАРНИРЫ

ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ
Ear of corn | 玉米棒

320 ₽

ГРЕЧА ОТВАРНАЯ С ГРИБАМИ
Boiled buckwheat with mushrooms | 水煮蘑菇荞麦饭

450 ₽

БРОККОЛИ С ПАРМЕЗАНОМ
Broccoli with Parmesan | 帕马森干酪西兰花

490 ₽

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ
Mashed potatoes | 土豆泥

350 ₽

SIDE DISHES | 配菜

МИНИ-КАРТОФЕЛЬ
Baby potatoes | 迷你小土豆

390 ₽

ЖАРЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ГРИБАМИ
Fried potatoes with mushrooms
蘑菇煎土豆

490 ₽

КАРТОФЕЛЬ ФРИ С ТРЮФЕЛЬНЫМ
МАСЛОМ И ПАРМЕЗАНОМ
French fries with truffle oil and Parmesan
炸薯条搭配松露油和帕马森干酪

350 ₽



1 ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ 2490 ₽
Tiger shrimp
炒大虾

2 КАЛЬМАР НА ГРИЛЕ 790 ₽
Grilled calamari
烧烤鱿鱼

3 ЛОСОСЬ НА ГРИЛЕ 1690 ₽
Grilled salmon
烤三文鱼

ЯПОНСКОЕ МЕНЮ | JAPANESE MENU | 日本料理菜单



1 САШИМИ АССОРТИ	2590 ₽
Sashimi platter	
什锦刺身	
С ЛОСОСЕМ	650 ₽
Salmon 三文鱼	
С ТУНЦОМ	490 ₽
Tuna 金枪鱼	
С УГРЕМ	490 ₽
Eel 鳗鱼	
С КРЕВЕТКОЙ	390 ₽
Shrimp 鲜虾	
С КРАСНОЙ ИКРОЙ	650 ₽
Red caviar 红鱼子酱	

2 СУШИ Sushi 寿司	
ЛОСОСЬ	220 ₽
Salmon 三文鱼	
КРЕВЕТКА	190 ₽
Shrimp 鲜虾	
ТУНЕЦ	190 ₽
Tuna 金枪鱼	
КРАБ	320 ₽
Crab 蟹肉	
УГОРЬ	220 ₽
Eel 鳗鱼	
КРАСНАЯ ИКРА	390 ₽
Red caviar 红鱼子酱	

3 ОСТРЫЕ СУШИ Spicy sushi 辣味寿司	🌶
ЛОСОСЬ	220 ₽
Salmon 三文鱼	
КРЕВЕТКА	190 ₽
Shrimp 鲜虾	
ТУНЕЦ	190 ₽
Tuna 金枪鱼	
КРАБ	420 ₽
Crab 蟹肉	
УГОРЬ	220 ₽
Eel 鳗鱼	
ГРЕБЕШОК	290 ₽
Scallop 扇贝	

4 ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ Baked sushi 烤寿司	🌶
ЛОСОСЬ	250 ₽
Salmon 三文鱼	
КРЕВЕТКА	190 ₽
Shrimp 鲜虾	
ТУНЕЦ	190 ₽
Tuna 金枪鱼	
КРАБ	420 ₽
Crab 蟹肉	
УГОРЬ	220 ₽
Eel 鳗鱼	
ГРЕБЕШОК	290 ₽
Scallop 扇贝	

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应,
请通知您的服务员。

1 ОСТРЫЕ РОЛЛЫ | Spicy rolls | 辣味寿司卷

С ЛОСОСЕМ 690 ₽ Salmon 三文鱼	С КРАБОМ 890 ₽ Crab 蟹肉
С ТУНЦОМ 590 ₽ Tuna 金枪鱼	С ГРЕБЕШКОМ 750 ₽ Scallop 扇贝
С УГРЕМ 690 ₽ Eel 鳗鱼	С КРЕВЕТКОЙ 550 ₽ Shrimp 鲜虾

2 РОЛЛЫ «КАЛИФОРНИЯ» | California rolls | 加州卷

С ЛОСОСЕМ 820 ₽ Salmon 三文鱼	
С КРАБОМ 950 ₽ Crab 蟹肉	
С УГРЕМ 820 ₽ Eel 鳗鱼	

3 РОЛЛЫ «ФИЛАДЕЛЬФИЯ» | Philadelphia rolls | 费城卷

С ЛОСОСЕМ 750 ₽ Salmon 三文鱼	
С КРЕВЕТКОЙ 690 ₽ Shrimp 鲜虾	
С УГРЕМ 750 ₽ Eel 鳗鱼	

4 КЛАССИЧЕСКИЕ РОЛЛЫ | Classic rolls | 经典寿司卷

С ЛОСОСЕМ 450 ₽ Salmon 三文鱼	С ОГУРЦОМ 190 ₽ Cucumber 黄瓜
С ТУНЦОМ 350 ₽ Tuna 金枪鱼	С АВОКАДО 390 ₽ Avocado 牛油果
С УГРЕМ 490 ₽ Eel 鳗鱼	

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

1 ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ | Baked rolls | 烤寿司卷

С ЛОСОСЕМ 750 ₽ Salmon 三文鱼	
С УГРЕМ 790 ₽ Eel 鳗鱼	
С КРАБОМ 990 ₽ Crab 蟹肉	

2 РОЛЛЫ ТЕМПУРА | Tempura rolls | 天妇罗寿司卷

С ЛОСОСЕМ 690 ₽ Salmon 三文鱼	
С УГРЕМ 690 ₽ Eel 鳗鱼	
С КРЕВЕТКОЙ 550 ₽ Shrimp 鲜虾	
С КРАБОМ 990 ₽ Crab 蟹肉	
С ТУНЦОМ 650 ₽ Tuna 金枪鱼	



1 ПОКЕ С ТУНЦОМ / С ЛОСОСЕМ | Tuna / Salmon poke | 金枪鱼夏威夷盖饭 / 三文鱼夏威夷盖饭 650/690 ₽

2 САЛАТ «КАЙСО» | Kaiso salad | 海藻沙拉 390 ₽



1 МИСО-СУП / С МОРЕПРОДУКТАМИ | Miso soup / Miso with seafood | 味噌汤 / 海鲜味噌汤 250/450 ₽

2 КИМЧИ / С МОРЕПРОДУКТАМИ | Kimchi / Seafood kimchi | 泡菜汤 / 海鲜泡菜汤 390/590 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



1 ВЕГЕТАРИАНСКИЙ РОЛЛ С ГУАКАМОЛЕ Vegetarian guacamole roll 420 ₽

2 РОЛЛ С ЛОСОСЕМ И КРЕВЕТКОЙ ТЕМПУРА Salmon & tempura shrimp roll 990 ₽

3 РОЛЛ ТАТАКИ ЛОСОСЬ Salmon tataki roll 990 ₽

4 РОЛЛ С УГРЕМ И КРЕВЕТКОЙ Eel & shrimp roll 650 ₽

5 РОЛЛ С КРЕВЕТКОЙ И КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО Shrimp roll with avocado cream 450 ₽

ДЕССЕРТЫ | 甜品



1 ШКАТУЛКА ШОКОЛАДНАЯ

Chocolate box
巧克力锦匣蛋糕

590 ₽

2 МОРОЖЕНОЕ в ассортименте

Assorted ice cream
什锦冰淇淋

190 ₽

3 СОРБЕТ в ассортименте

Assorted sorbet
什锦雪葩

190 ₽

4 ЭКЛЕР

С ЗАВАРНЫМ КРЕМОМ /
С КОФЕЙНЫМ КРЕМОМ
Custard / Coffee cream éclair
奶黄闪电泡芙 / 咖啡夹心闪电泡芙

490 ₽

5 ЧИЗКЕЙК

С ДОМАШНИМ
КЛУБНИЧНЫМ ВАРЕНЬЕМ
Cheesecake with homemade
strawberry jam
起司蛋糕搭配自制草莓果酱

590 ₽

Если у вас имеется аллергия
на какие-либо продукты,
пожалуйста, сообщите об этом
официанту.

If you are allergic to any foods,
please tell the waiter.
如果您对某些食品会有过敏反应，
请通知您的服务员。



1



2

- 1 СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ** 1590 ₽
Seasonal fruits
时令水果
-
- 2 НАПОЛЕОН** 590 ₽
Napoleon cake
拿破仑蛋糕
-
- 3 ФИСТАШКОВЫЙ РУЛЕТ** 590 ₽
Pistachio roll
开心果卷

3

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



2

- 1 МЕДОВИК** | Medovik (honey cake) | 蜂蜜蛋糕
490 ₽
- 2 ЗГАПАРИ** | Zgapari | 格鲁吉亚巧克力蜂蜜蛋糕
490 ₽

1



МОРКОВНЫЙ ТОРТ
Carrot cake | 胡萝卜蛋糕



СЫРНИКИ
Syrniki | 奶渣饼
490 ₽



1

1 КОФЕ ПО-СУХУМСКИ
Sukhumi-style coffee
苏呼米咖啡

230

2 МАЦОНИ С МЕДОМ И ОРЕХАМИ
Matzoon with honey and nuts
蜂蜜坚果酸牛奶

350

3 «ОРЕШКИ» С ВАРЕНОЙ СГУЩЕНКОЙ
Walnut shaped cookies with boiled condensed milk
炼乳坚果样甜点

390

4 КРЕМ-БРЮЛЕ
Crème brûlée
法式焦糖炖蛋

390 ₽

5 ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ
Choux buns
甜心泡芙

490 ₽

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официальному. На фотографиях использованы элементы декора.
Подача блюд может отличаться от представленной в меню.



СМЕТАННИК | Smetannik (sour cream cake) | 酸奶油蛋糕

590 ₽



ДЕСЕРТ «ПАВЛОВА» | Pavlova dessert | 巴普洛娃甜点

590 ₽

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

	выход, г	белки, г	жиры, г	углеводы, г	ккал
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ					
Тартар из форели	170	25	16	25	344
Тартар из тунца	170	28	20	21	375
Карпаччо из говядины с трюфельным соусом, рукколой и пармезаном	130	5	9	6	208
Тартар из говядины	170	21	23	22	376
Свекольная икра	200	9	29	59	531
Баклажанная икра по-домашнему	210	6	18	39	337
Рулетики из баклажанов по-грузински	187	9	104	15	1032
Айраны от Нани	250	6	12	11	179
Ассорти из пхали	155	9	30	16	369
Сациви	230	34	53	6	641
Домашние соления	490	14	5	40	265
Ассорти из домашних сыров	280	53	62	11	816
Антипасти	350	45	69	19	878
Вяленые томаты	100	7	22	4	244
Артишоки	100	3	8	10	130
Сыр бри	100	21	23	0	291
Горгонзола	100	19	26	0	310
Пармезан	100	35	30	0	413
Гриссини	100	19	6	61	374
Ростбиф	145	25	36	3	435
Запеченные перцы рамиро с кремом из феты	140	7	35	21	429
Сезонные овощи и зелень	380	5	1	17	92
Ассорти из брускетт	360	43	54	89	1019
Брускетта с форелью	90	10	7	24	203
Брускетта с килькой	90	13	11	18	224
Брускетта с ростбифом	90	11	23	21	337
Брускетта с перцами и фетой	90	6	12	27	242
Сельдь с печеным картофелем	220	20	56	42	758
Ассорти из колбас	350	41	71	2	808
Салами наполи	100	22	54	1	574
Колбаса чоризо	100	22	26	0	322
Шейка вяленая коппа	100	24	38	2	449

	выход, г	белки, г	жиры, г	углеводы, г	ккал
САЛАТЫ					
Теплый салат с форелью и сыром сулугуни	220	22	24	22	392
Овощной салат по-грузински со специями	230	3	1	12	62
Овощной салат по-грузински с орехами	255	7	20	12	255
Салат с ростбифом	240	19	43	18	533
Сельдь под шубой	250	10	38	18	453
Винегрет с килькой	220	12	22	29	364
Салат «С грядки» со сметаной	200	5	6	6	100
Салат «С грядки» с растительным маслом	200	7	18	6	215
Оливье по-домашнему	221	15	42	25	541
Салат из баклажана, креветок и фермерского сыра	210	15	28	26	415
Салат «Цезарь» с креветками	220	22	49	3	545
Салат с хрустящими баклажанами	262	7	85	45	974
Теплый салат с курицей и копченым сыром сулугуни	240	26	35	10	455
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ					
Лобио «Харкалия»	267	16	25	55	474
Жареный сулугуни с томатами и шпинатом	220	42	39	10	562
Жареные креветки с чесноком и грузинскими специями	200	36	39	19	576
Долма с бараниной	234	23	65	19	754
Хачапури с грушей и горгонзолой	350	39	64	100	1132
Картофельный пирог с грибами	450	20	38	129	943
Кутабы с сыром	160	24	34	65	665
Кутабы с картофелем	150	9	26	64	524
Кутабы с бараниной	152	19	35	58	624
Кутабы с зеленью	190	10	26	62	525

	выход, г	белки, г	жиры, г	углеводы, г	ккал
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ					
Хачапури по-аджарски	445	62	71	125	1386
Шаверма с курицей и соусом сацебели	336	27	57	35	759
Оладьи из цукини с форелью	211	19	38	19	492
Чебурек с говядиной	180	23	68	69	984
Чебурек с бараниной	160	18	84	64	1086
Чебурек с сыром	200	29	88	64	1164
Креветки «Эби Фурай»	200	24	32	28	495
Хачапури по-мегрельски	500	69	78	122	1469
Хачапури по-имеретински	440	58	63	121	1277
Хачапури с копченым сыром сулугуни	510	73	77	126	1491
Чиабатта с чесночным соусом	150/50	14	15	75	488
Лаваш из тандыра с соусом сацебели	110.3	9	4	66	331
СУПЫ					
Том ям с креветками	463	29	29	69	631
Борщ	392	31	46	45	717
Домашний суп-лапша с курицей и грибами	390	28	42	26	589
Харчо с говядиной	363	46	37	23	610
Средиземноморский томатный суп с морепродуктами	370	25	10	38	340
Уха по-фински со сливками	340	34	38	19	557
Тыквенный крем-суп	350	6	17	33	430
Тыквенный крем-суп со сливками	350	7	33	36	465
Томатный крем-суп	350	5	13	20	217
Грибной крем-суп	330	11	29	9	341
ПАСТА					
«Карбонара»	320	36	60	66	985
Паста с цукини и креветками	300	25	36	62	675
Спагетти «Болоньезе»	330	31	44	61	760
Тальятелле с грибами и трюфельным соусом	330	29	54	85	939
«Помидорини»	280	17	32	67	619
БЛЮДА НА УГЛЯХ					
Каре ягненка	355	58	54	28	826
Стейк бавет	200	52	49	3	659
Сибас	290	163	27	3	906
Дорадо	300	164	27	8	934
Овощи гриль или на пару	375	6	24	29	357
Стейк рибай	232	121	90	8	1329

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

	ВЫХОД, Г	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
БЛЮДА НА УГЛЯХ					
Шашлык из мякоти баранины	350	36	61	20	773
Шашлык из куриного бедра	310	49	22	42	568
Люля-кебаб из баранины	347	32	94	29	1089
Люля-кебаб из курицы	347	45	30	31	577
Шашлык из свинины	350	42	71	38	954
Лосось на гриле	160	37	20	10	367
Тигровые креветки	342	19	17	9	269
Кальмар на гриле	130	21	40	7	476
ГАРНИРЫ					
Картофельное пюре	203	5	33	37	400
Початок кукурузы	300	9	28	68	562
Картофель фри с трюфельным маслом и пармезаном	130	7	37	43	532
Мини-картофель	152	4	35	37	482
Брокколи с пармезаном	160	5	5	4	80
Жареный картофель с грибами	237	10	101	56	1214
Гречка отварная с грибами	211	23	31	99	764
ХЛЕБ					
Хлеб бурже	50	4	1	21	114
Армянский лаваш	113	8	1	49	240
СОУСЫ И ТОПИНГИ					
Сацебели	30	1	8	1	81
Ткемали	30	1	5	5	30
Чесночный	30	0.65	15	0.75	149
Наршараб	30	2	7	2	81
Спайси	30	1	15	2	152
Мацони	30	2	14	4	150
Соус NY	30	0.25	0.1	0	130
ДЕСЕРТЫ					
Шкатулка шоколадная	167	5	40	72	667
Мороженое в ассортименте	50	1	4	13	94
Сорбет в ассортименте	50	0	0	15	63
Эклер с заварным кремом	110	6	25	36	392
Эклер с кофейным кремом	110	6	27	36	415
Наполеон	196	8	54	57	746

	ВЫХОД, Г	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ДЕСЕРТЫ					
Сезонные фрукты	1003	6	3	120	528
Чизкейк с домашним клубничным вареньем	145/60	8	30	64	550
Фисташковый рулет	120	6	24	49	435
Медовик	153	7	32	94	698
Згапари	141	7	32	85	656
Морковный торт	156	6	35	61	577
Сырники	265	34	18	46	481
Кофе по-сухумски	60	2	5	21	137
Заварные булочки	130	1	2	3	31
Мацони с медом и орехами	230	7	17	41	346
«Орешки» с вареной сгущенкой	132	6	6	48	282
Крем-брюле	130	4	28	29	385
Сметанник	176	6	37	97	737
Десерт «Павлова»	176	6	21	73	505
ЯПОНСКОЕ МЕНЮ					
СУПЫ					
Мисо-суп	300	5	5	8	96
Мисо с морепродуктами	300	14	5	8	129
Кимчи	350	7	7	10	138
Кимчи с морепродуктами	390	16	3	7	123
САЛАТЫ					
Поке с тунцом	220	25	25	83	659
Поке с лососем	220	20	28	84	677
Салат кайсо	130	8	13	9	183
КЛАССИЧЕСКИЕ РОЛЛЫ					
Лосось	120	13	3	51	284
Тунец	120	14	0	50	260
Огурец	100	5	1	51	233
Авокадо	100	6	8	53	307
Угорь	120	12	2	57	290
ОСТРЫЕ РОЛЛЫ					
Лосось	180	14	17	45	391
Тунец	180	15	14	45	368
Краб	180	11	12	45	332
Гребешок	180	12	13	46	346
Креветка	185	14	14	45	364
Угорь	170	13	24	45	452
ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ					
Лосось	190	17	22	51	467
Угорь	190	16	31	50	540
Креветка	190	15	17	50	412
Гребешок	190	14	17	51	419
Краб	180	14	16	50	401

	ВЫХОД, Г	БЕЛКИ, Г	ЖИРЫ, Г	УГЛЕВОДЫ, Г	ККАЛ
ЯПОНСКОЕ МЕНЮ					
РОЛЛЫ «КАЛИФОРНИЯ»					
с лососем	238	13	8	61	367
с крабом	228	20	9	61	406
с угрём	238	21	9	61	405
РОЛЛЫ «ФИЛАДЕЛЬФИЯ»					
с лососем	195	15	17	52	421
с угрём	190	14	19	58	464
с креветкой	260	26	23	61	555
РОЛЛЫ ТЕМПУРА					
с лососем	205	20	11	86	524
с угрём	205	29	36	85	787
с крабом	205	18	9	85	494
с тунцом	205	21	9	85	502
с креветкой	205	20	8	85	496
САШИМИ					
ассорти	375	61	10	11	387
с лососем	75	9	4	2	78
с тунцом	75	11	0	1	51
с угрём	75	24	3	5	145
с креветкой	75	9	0	1	43
с красной икрой	80	8	3	2	70
СУШИ					
Лосось	32	3	1	9	60
Тунец	32	4	0	9	52
Угорь	30	4	0	10	56
Креветка	30	3	0	9	49
Красная икра	33	5	2	11	77
Краб	33	3	0	10	55
ОСТРЫЕ СУШИ					
Лосось	37	4	4	10	92
Тунец	37	4	3	9	83
Угорь	37	4	3	10	83
Креветка	45	4	3	9	82
Гребешок	45	4	4	12	105
Краб	37	3	3	9	78
СУШИ ЗАПЕЧЕННЫЕ					
Лосось	38	5	6	11	117
Тунец	38	5	4	10	98
Угорь	38	4	4	10	97
Креветка	38	4	4	10	96
Гребешок	38	4	4	12	105
Краб	38	4	4	10	92
Вегетарианский ролл с гуacamole					
	185	6	11	42	2



ТАБЛИЦУ КАЛОРИЙНОСТИ
ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ
НА НАШЕМ САЙТЕ ИЛИ
В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ



В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД
И КУЛИНАРНЫХ ИЗДЕЛИЙ ПИЩЕВЫЕ ДОБАВКИ,
БИОЛОГИЧЕСКИ АКТИВНЫЕ ДОБАВКИ
И КОМПОНЕНТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ С ПРИМЕНЕНИЕМ
ГЕННО-ИНЖЕНЕРНО-МОДИФИЦИРОВАННЫХ
ОРГАНИЗМОВ, НЕ ИСПЛЬЗУЮТСЯ.

В СВЯЗИ С ПОСТУПЛЕНИЕМ НА ПРЕДПРИЯТИЕ
СЫРЬЯ РАЗЛИЧНОЙ СОРТНОСТИ ОТ РАЗЛИЧНЫХ
ПОСТАВЩИКОВ ВОЗМОЖНЫ ОТКЛОНЕНИЯ
В ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ БЛЮД.

В СВЯЗИ С ПОСТУПЛЕНИЕМ НА ПРЕДПРИЯТИЕ
СЫРЬЯ РАЗЛИЧНОЙ СОРТНОСТИ ОТ РАЗЛИЧНЫХ
ПОСТАВЩИКОВ ВОЗМОЖНО СОДЕРЖАНИЕ
В ПРОДУКЦИИ СЛЕДОВ ГЛЮТЕНОСОДЕРЖАЩИХ
ЗЛАКОВ И ЛАКТОЗЫ, ПОСТУПИВШИХ В ПРОДУКТЫ
ИСКУССТВЕННЫМ ПУТЕМ.

ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ
МАТЕРИАЛОМ. ПОЛНУЮ ИНФОРМАЦИЮ
О СТОИМОСТИ БЛЮД, ВЫХОДЕ И ПИЩЕВОЙ
ЦЕННОСТИ ВЫ СМОЖЕТЕ НАЙТИ В ПРЕЙСКУРАНТЕ,
КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ДОСКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ
И ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГОСТЯМ ПО ПЕРВОМУ
ТРЕБОВАНИЮ.

НА ФОТОГРАФИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНЫ
ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА.